

**Perth Amboy Public Schools
Dual Language School**

300 Eagle Ave.
Perth Amboy, NJ 08861
Phone: (732)376-6090
Fax: (732)347-8947

Mr. Juan Carlos Gómez Giraldo
Principal



Dr. Aileen Delgado
Vice Principal

August 2026

Dear Dual Language School Families,

Welcome to the new school year! We are excited to welcome our new and returning families to the 2026–2027 school year. We hope everyone is enjoying their summer. The start of the school year is quickly approaching, and we are looking forward to welcoming our students back to the Dual Language School! Below you will find important class placement information that your child will need for the first day of school.

To access your child's teacher's name and room number, please log into the Parent Portal in Infinite Campus: <https://www.paps.net/domain/4339>. Please continue to check schedules and room assignments periodically, as they are subject to change before the beginning of the year.

Policy 5516 banning the use of personal internet enabled devices will be on the August 27, 2026 board meeting agenda. More information and guidance on the updated policy will be shared soon thereafter.

Transportation:

Transportation will be offered to K–8 students who live 2 or more miles from their school and to high school students who live 2.5 or more miles from the new high school. In addition, transportation will continue to be provided to students in the following programs or circumstances:

- Special Education, as per Individualized Education Programs (IEPs).
- Students experiencing homelessness, as required by McKinney-Vento.
- Bilingual students attending a school other than their neighborhood school (not to include the Dual Language School).

Please continue to check our school website for the most up-to-date information at <https://www.paps.net>. Additional school information, including arrival and dismissal procedures and important dates, will be forthcoming.

As a reminder, the first day of school for students is Thursday, September 3, 2026, and our school hours are as follows:

Start Time: 8:35 a.m.

Late: 8:50 a.m.

Dismissal: 3:00 p.m.

Kindly note that breakfast is free and served daily beginning at 8:35 a.m., and school uniforms are required.

To determine if your child is eligible for free or reduced-priced meals, you **must** complete a lunch application. You may complete the lunch application online through the Parent Portal or by downloading a paper application from our school website. You can access the application through the Parent Portal: [Parent Portal Lunch Application](#)

2026–2027 English Paper Lunch Application: [LINK](#)

2026–2027 Spanish Paper Lunch Application: [LINK](#)

Safety Guidelines & Uniforms:

- Proper attire is mandatory for all students and uniforms can be purchased at four different locations, as illustrated on the district letter found here: [School Uniform Information](#).
- Grade 5 uniforms will remain the same as their 4th grade uniforms (Elementary School Uniforms).
- Grade 6 uniforms will consist of 4 colors for polo shirts; red, black, white, or gray (Middle School Uniforms).
- Reminders from last year's notification on uniforms and cell phones that continue:
 - There will be **no hooded sweatshirts allowed** to be worn in the building.
 - There are absolutely **no cell phones allowed** to be used during the school day. This starts from the moment the student enters the building to the moment the student leaves the building.

**Perth Amboy Public Schools
Dual Language School**

300 Eagle Ave.
Perth Amboy, NJ 08861
Phone: (732)376-6090
Fax: (732)347-8947

Mr. Juan Carlos Gómez Giraldo
Principal



Dr. Aileen Delgado
Vice Principal

- If you need to reach your child during the school day for an emergency, please call the school's main office: 732-376-6090 x23410 / x23401.
- All those entering the school building – staff, students, family members, vendors, etc. – will be asked to pass through a security checkpoint. Visitors, including parents and guardians, need to bring ID with them.

Student Dismissal:

The safety of all students is a priority at our school. Please see below for important information regarding dismissal procedures. Grades 4–5:

- Adult Pick-Up: Students may be picked up by an authorized adult. Adults must present a valid photo ID at pick-up.
- Walking Home: Students may walk home independently only if a signed permission form is on file. Permission forms will be sent home on the first day of school.

Grade 6:

- Students are dismissed independently at the end of the school day and do not require adult pick-up. Parents requesting adult pick-up for 6th graders must submit the required permission form.

We are looking forward to a wonderful school year and to welcoming our students and families back to the Dual Language School!

Sincerely,

Mr. Juan Carlos Gómez Giraldo
Principal

**Perth Amboy Public Schools
Dual Language School**

300 Eagle Ave.
Perth Amboy, NJ 08861
Phone: (732)376-6090
Fax: (732)347-8947

Mr. Juan Carlos Gómez Giraldo
Principal



Dr. Aileen Delgado
Vice Principal

Agosto 2026

Estimadas familias de la Escuela de Lenguaje Dual:

¡Bienvenidos al nuevo año escolar! Nos complace dar la bienvenida a nuestras familias nuevas y a las que regresan para el año escolar 2026–2027. Esperamos que todos estén disfrutando de su verano. El comienzo del año escolar se acerca rápidamente, ¡y esperamos con entusiasmo darles la bienvenida nuevamente a nuestros estudiantes a la Escuela de Lenguaje Dual! A continuación, encontrarán información importante sobre la asignación de clases que su hijo(a) necesitará para el primer día de clases.

Para acceder al nombre del maestro(a) de su hijo(a) y al número de salón, inicie sesión en el Portal para Padres de Infinite Campus: <https://www.paps.net/domain/4339>. Por favor, continúe revisando los horarios y las asignaciones de salones periódicamente ya que están sujetos a cambios antes del comienzo del año escolar.

La Política 5516, que prohíbe el uso de dispositivos personales con acceso a Internet, estará incluida en la agenda de la reunión de la Junta de Educación del 27 de agosto 2026. Poco después se compartirá más información y orientación sobre la política actualizada.

Transporte:

Se ofrecerá transporte a los estudiantes de K–8 que vivan a 2 millas o más de su escuela y a los estudiantes de escuela secundaria que vivan a 2.5 millas o más de la nueva escuela secundaria. Además, se continuará proporcionando transporte a los estudiantes en los siguientes programas o circunstancias:

- Educación Especial, según lo establecido en los Programas de Educación Individualizados (IEP).
- Estudiantes que estén experimentando falta de vivienda, según lo exige la Ley McKinney-Vento.
- Estudiantes bilingües que asisten a una escuela distinta a la escuela de su vecindario (sin incluir la Escuela de Lenguaje Dual).

Continúe consultando el sitio web de nuestra escuela para obtener la información más actualizada: <https://www.paps.net>. Próximamente se proporcionará información adicional, incluidos los procedimientos de llegada y salida y las fechas importantes.

Como recordatorio, el primer día de clases para los estudiantes es el jueves, 3 de septiembre de 2026, y nuestro horario escolar es el siguiente:

Hora de inicio: 8:35 a.m.

Tarde: 8:50 a.m.

Hora de salida: 3:00 p.m.

Tenga en cuenta que el desayuno es gratuito y se sirve diariamente a partir de las 8:35 a.m. Además, se requiere el uso del uniforme escolar.

Para determinar si su hijo reúne los requisitos para recibir comidas gratuitas o a precio reducido, debe completar una solicitud para el programa de almuerzos. Puede completar la solicitud en línea a través del Portal para Padres o descargando el formulario en papel desde el sitio web de nuestra escuela.

Puede acceder a la solicitud a través del Portal para padres: [Portal para Padres – Solicitud de Almuerzo](#)

Solicitud de almuerzo en papel en inglés para 2026–2027: [ENLACE](#)

Solicitud de almuerzo en papel en español para 2026–2027: [ENLACE](#)

Perth Amboy Public Schools Dual Language School

300 Eagle Ave.
Perth Amboy, NJ 08861
Phone: (732)376-6090
Fax: (732)347-8947

Mr. Juan Carlos Gómez Giraldo
Principal



Dr. Aileen Delgado
Vice Principal

Normas de seguridad y uniformes:

- El uso de uniforme es obligatorio para todos los estudiantes y puede en cuatro ubicaciones diferentes, como se indica en la carta del distrito que encontrará aquí: [Información sobre uniformes escolares](#).
- Los uniformes de 5º grado serán los mismos que los de 4º grado (Uniformes de escuela primaria).
- Los uniformes de 6º grado consistirán en camisas tipo polo de 4 colores: rojo, negro, blanco o gris (Uniformes de escuela intermedia).
- Recordatorios del aviso del año pasado sobre uniformes y teléfonos celulares que continúan vigentes:
 - **No se permitirá el uso de sudaderas con capucha (hoodies)** dentro del edificio.
 - **No se permitirá el uso de teléfonos celulares** durante el día escolar. Esto aplica desde el momento en que el estudiante entra al edificio hasta el momento en que sale.
 - Si necesita comunicarse con su hijo/a durante el día escolar por una emergencia, llame a la oficina principal de la escuela al 732-376-6090 x23410 / x23401
- Seguridad al ingresar al edificio: Toda persona que entre al edificio escolar – personal, estudiantes, familiares, proveedores, etc. – deberá pasar por un punto de control de seguridad. Los visitantes, incluidos los padres y tutores, deberán presentar una identificación.

Salida de los Estudiantes:

La seguridad de todos los estudiantes es una prioridad en nuestra escuela. Por favor revise la siguiente información sobre los procedimientos de salida.

Grados 4 y 5:

- Recogida por un adulto: Los estudiantes pueden ser recogidos por un adulto autorizado. Los adultos deben presentar una identificación con foto válida al momento de la recogida.
- Caminar a casa: Los estudiantes pueden caminar solos a casa únicamente si hay un formulario de permiso firmado en su expediente. Los formularios de permiso se enviarán a casa el primer día de clases.

Grado 6:

- Los estudiantes salen de manera independiente al final del día escolar y no requieren que un adulto los recoja. Los padres que soliciten la recogida de estudiantes de grado 6 por parte de un adulto deben entregar el formulario de permiso requerido.

¡Esperamos tener un maravilloso año escolar y darles la bienvenida nuevamente a nuestros estudiantes y familias a la Escuela de Lenguaje Dual!

Atentamente,

Sr. Juan Carlos Gomez Giraldo
Director